

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit032

Édition critique

1294, 14 juillet.

Type de document: Charte: bail

Objet: Guyonneit le Megnon de Mirebeau donne à bail à Aymeri Borreau de Blâlay une pièce de vigne et une pièce de terre contre le paiement d'une rente de trois mines de froment et un chapon.

Support: Charte scellée.

Lieu de conservation: Archives Départementales de la Vienne, G⁸, 121. – Chapitre de Saint-Martin de Tours.

Transcription de la charte

1 Sachent tuit pre[s]enz et à venir **2** que en la court au seignor de
 Mirbeau, en dreit par davant nos *personement* establi, \2 **3**
 Guyonneit le Megnon de Mirbeau d'une *partie*, et Aymeri Borreau
 de Blalay de autre *partie*, **4** unt queneu et confessé \3 par davant
 nos, de lor bone volanté, sanz aucun *parforcement*, **5** que il, lor
 prouffeit sus ceu regardé, unt *convenances* \4 faites entra elz en la
manere qui sey ensieit. **6** C'est à saveir, que le dit Guyonneit ha
 baillé et otreié au dit Aymeri, \5 à annuaul et *perpetuaul* moyson et
 rente de treis mines de froment, à la mesure de Mirbeau, et d'un
 chapon, **7** une \6 piece de vigne que le dit Aymeri avoit et contineit à
 part dou dit Guyonneit ot une piece de terre joignant \7 à la dite
 vigne et sont asiszes aus *perreres* Saint Martin en Pouzeit; **8** et sont
 tenans à la *terre* Jehan de la Fontaine \8 d'une *partie* et à la veye
 par ou l'an vait de Mirbeau à Blalay de autre *partie* **9** à avoir, à tenir,
 à pposseier et expleitter \9 *paiziblement* et à toz temps par
durablement les dites vigne et terre dau dit Aymeri et de ses hairs et
 de ses successors, \10 **10** et à en faire des ores en avant tote lor
pleiniere volanté sanz aucun contredit, à la moyson et rente desus
 dites \11 **11** rendans des ore en avant dau dit Aymeri et de ses hairs et
 de ses successors au dit Guyonneit et à ses hairs \12 et à ses
 successors, toz les ans en chasque feste saint Michaul. **12** Et a pr
 amis le dit Guyonneit les dites terre et vigne \13 guarir et deffandre
 en tot temps au dit Aymeri et aus siens, **13** quiptes et delivres de
 totes veilles obligations \14 et de toz enpaitremenz envers tote
manere de gent, ou la moyson et rente desus dites rendrans, si come
 desus est deviszé. \15 **14** Et le dit Aymeri que il aveit prises les dites
 terre et vigne dou dit Guyonneit à la moyson et rente desus dites;
15 et \16 que il s'est tenuz rendre, si come deviszé est, sanz ceu que il

puisseit espondre la vigne sanz la terre, ne la terre sanz \17 la dite vigne, en aucun temps· **16** Et à ceites choses et à chasque, si come elles sont desus deviszees, tenir, attendre, \18 garder, enseigne feaument et fermement sanz enfraindre, **17** en unt obligé le dit Guyonneit et le dit Aymeri, tant \19 come à chasqun de elz appartient, elz et lor hairs et lor successors et toz lor biens moubles et non moubles, presenz et \20 à estre, en quauque leu que il seient· **18** Et en unt doné fey corporaul en nostre mayn de non venir encontre les dites \21 choses au temps qui est à venir par aucun dreit ou par aucune rayson· **19** Et unt renoncié, quant aus dites \22 choses, sur la fey et obligacion desus dites, **20** à tote ayde, à tot benefice de dreit de cort d'iglize et de cort laye et à \23 toz establissemenz faiz et à ffaire et à toz privileges donez et à doneir et à toz uszages et à totes costumes et à \24 totes excepcions et decepcons· **21** Ceu fut fait et doné en Mirbeau et seellé dou seaul establi en Mirbeau par le dit \25 s[eignor] [e]n ^[1] garantie des dites choses et jugé à tenir par le jugement de la court au dit seignor, **22** à la requeste dos diz \26 Gu[yonn]eit et Aymeri presenz par davant nos, **23** au jor de mer credi en la feste saint Ciprien en l'an de graice mil \27 dus cenz quatre vinz et quatorze· Peitevinz prevost·

Notes de transcription

^[1] Quelques lettres effacées .